ESKUZ BANAKAKO 2023 TXAPELKETAREN ARAUDIA

- **Txapelketa araudia:**

Txapelketak ondorengo faseak izango ditu:

a) Final-zortzirenak fasea.
b) Final-laurdenak ligaxka.
c) Finalerdietarako fasea.
d) Hirugarren eta laugarren postuetarako partida (kontsolamenduzko finala) eta Finala.

- **Final-zortzirenak fasea:**

Final-zortzirenak jardunaldi baten jokatuko da. Jardunaldia 2023ko apirilaren 9ko asteetan ospatuko da.

Final-zortzirenetako fasean 8 pilotarik hartuko dute parte, 4 enpresako. Serie buruko 4 pilotari egongo dira, 2 enpresa bakoitzeko.

Final-zortzirenetako kanporaketak txapelketaren aurkezpenean egindako zozketatik aterako dira, eta bertan erabakiko da zein multzotan ("A" edo "B") sartuko diren irabazleak hurrengo fasean.

Final-laurdenetako, final-zortzirenetako partida irabazten duten pilotariak sailkatuko dira

Final zortzirenetako fase hau hasi baino lehen pilotari batek ezin badu txapelketan parte hartu, bere enpresak beste pilotari bat izendatu ahal izango du erretiratutakoaren tokia betetzeko.

REGLAMENTO CAMPEONATO MANOMANISTA 2023

- **Sistema de competición:**

El campeonato se compone de las siguientes fases:

a) Fase de octavos de final.
b) Fase de liga de cuartos de final.
c) Semifinales.
d) Partido por el 3º y 4º puesto (final de consolación) y Final

- **Fase de octavos de final:**

La fase de octavos de final se diputará en una jornada que se celebrará la semana correspondiente al día 9 de abril de 2023.

En la fase de octavos de final participarán 8 pelotaris, 4 por empresa. Habrá 4 pelotaris cabeza de serie, 2 por empresa.

Los emparejamientos de octavos de final resultarán del sorteo celebrado en la presentación del campeonato, determinándose en el mismo el grupo ("A" o "B") en el que queden integrados los vencedores en la siguiente fase.

Quedarán clasificados para la fase de liga de cuartos de final los pelotaris que venzan en sus respectivos partidos de octavos de final.

En el supuesto de que, antes del inicio de su participación en la fase de octavos de final, un pelotari se viese imposibilitado para tomar parte en el campeonato, su puesto podrá ser ocupado por otro pelotari que será designado por la empresa a la que pertenezca aquel que hubiera causado baja.

❑ Final-laurdenetako ligaxka:

Final-laurdenetako ligaxkan bi talde ("A" eta "B") izango dira.

Taldeak honela osatuko dira:

"A" Taldea:

- 2022ko Buruz Buruko Txapelketako irabazlea
- 2022ko Buruz Buruko Txapelketako 4. Sailkatua
- Final-zortzirenetako faseko partidetako garaileak (2), zozketa bidez esleituak "A" multzoan

"B" Taldea:

- 2022ko Buruz Buruko Txapelketako txapeldunordea
- 2022ko Buruz Buruko Txapelketako 3. Sailkatua
- Final-zortzirenetako faseko partidetako irabazleak (2), "B" multzoan zozketa bidez esleituak

Multzo bakoitzeko final-laurdenetako liga-fasea hiru jardunalditan banatuko da. Final-laurdenetako ligako jardunaldiak egutegi honen arabera jokatuko dira:

❑ Fase de liga de cuartos de final:

Para la disputa de la fase de liga de cuartos de final se conformarán dos grupos ("A" y "B").
La conformación de los grupos será la siguiente:

Grupo "A":

- Ganador del Campeonato Manomanista 2022
- 4º clasificado Campeonato Manomanista 2022
- Vencedores (2) de los partidos de la fase de octavos de final, asignados por sorteo en el grupo "A"

Grupo "B":

- Subcampeón del Campeonato Manomanista 2022
- 3º clasificado Campeonato Manomanista 2022
- Vencedores (2) de los partidos de la fase de octavos de final, asignados por sorteo en el grupo "B"

La fase de liga cuartos de final en cada grupo se diputará en tres jornadas. Las jornadas de la liga de cuartos de final se disputarán conforme al siguiente calendario:

Erreferentzia-data - Fecha de referencia	**Jardunaldia - Jornada**	**Taldea - Grupo**	**Partida (*) - Partido (*)**
16-4-23	1ª	A	"A" multzoko 1. jardunaldiko partiden irabazleak, euren artean - Ganadores de los partidos de la 1ª jornada del grupo "A", entre si
16-4-23	1ª	B	2022ko Buruz Buruko Txapelketako txapeldunordea & 3. sailkatua 2022ko Buruz Buruko Txapelketa - Subcampeón del Campeonato Manomanista 2022 & 3º clasificado Campeonato Manomanista 2022

16-4-23	1ª	B	"B" multzoko 1. jardunaldiko partiden irabazleak, euren artean - Ganadores de los partidos de la 1ª jornada del grupo "B", entre si
23-4-23	1ª	A	2022ko Buruz Buruko Txapelketako irabazlea & 4. sailkatua 2022ko Buruz Buruko Txapelketa - Ganador del Campeonato Manomanista 2022 & 4º clasificado Campeonato Manomanista 2022
23-4-23	2ª	B	"B" multzoko 1. jardunaldiko partiden irabazleak, elkarren artean. - Ganadores de los partidos de la 1ª jornada del grupo "B", entre si.
23-4-23	2ª	B	"B" multzoko 1. jardunaldiko partiden galtzaileak, elkarren aurka. - Perdedores de los partidos de la 1ª jornada del grupo "B", entre si.
30-4-23	2ª	A	"A" multzoko 1. jardunaldiko partiden irabazleak, elkarren artean. - Ganadores de los partidos de la 1ª jornada del grupo "A", entre si.
30-4-23	2ª	A	"A" multzoko 1. jardunaldiko partiden galtzaileak, elkarren artean. - Perdedores de los partidos de la 1ª jornada del grupo "A", entre si.
7-5-23	3ª	B	"B" taldeko gainerako partidua - Partido restante de los integrantes del grupo "B"
7-5-23	3ª	B	"B" taldeko gainerako partidua - Partido restante de los integrantes del grupo "B"
14-5-23	3ª	A	"A" taldeko gainerako partidua - Partido restante de los integrantes del grupo "A"
14-5-23	3ª	A	"A" taldeko gainerako partidua - Partido restante de los integrantes del grupo "A"

(*) Talde bakoitzean jardunaldi bakoitzari dagozkion partidak adierazitako egutegiaren arabera egingo dira, halako moldez non bikoteek, ordenak eta datek ezingo duten aldaketarik izan.

(*) La celebración de los partidos correspondientes a cada jornada en cada grupo será realizada conforme al calendario indicado, de tal forma que los emparejamientos, el orden y las fechas señaladas no podrán sufrir alteraciones ni modificaciones.

Final-laurdenetako ligaxka sailkatutako pilotari batek, hau hasi baino lehen, txapelketan ezin badu jarraitu, bere lekua final-zortzirenetako faseko galtzaile guztien artean tantu gehien lortu duen

Si un pelotari clasificado para la fase de liga de cuartos de final, antes de comenzar la misma, se viese imposibilitado para continuar en el campeonato, su plaza la ocuparía aquel

pilotariak beteko du. Irizpide hori aplikatuta, bi pilotariren edo gehiagoren arteko berdinketa gertatzen bada, plaza hori zozketa bidez esleituko da.

pelotari que, no habiendo superado la fase clasificatoria en octavos de final, más tantos hubiesen obtenido en dicha fase. En caso de que, aplicando dicho criterio, se produjese un empate entre dos o más pelotaris dicha plaza se adjudicará mediante sorteo.

Final-laurdenetako ligaxkaren sailkapena burutzeko, puntu bat (1) emango zaio pilotari bakoitzari irabazitako partidarengatik. Hirugarren jardunaldiaren ondoren, eta lortutako puntuen arabera, ligaxkaren sailkapen orokorra definituko da. Puntu gehien lortu duen pilotaria irabazlea izango da.

Para confeccionar la clasificación de la fase de liga de cuartos de final de cada grupo se otorgará a cada pelotari 1 (un) punto por cada partido ganado. Tras la 3ª jornada, y a la vista de los puntos obtenidos, se establecerá la clasificación definitiva de la fase de liga de cuartos de final, resultando vencedor aquel pelotari que más puntos haya logrado.

Berdinketa suertatu ezkero ondorengo kriterioak kontuan hartuko dira:

En caso de empate se tomará como referencia:

1°.- Berdinketa bi pilotarien artean eman ezkero, final-laurdenetako ligaxkan bien artean jokatutako partidaren emaitza kontuan hartuko da.

1°.- Si el empate se produce entre dos pelotaris, se tomará como referencia el resultado del partido que entre ambos se hubiese celebrado en la fase de liga de cuartos de final.

2°.- Berdinketa bi pilotari baino gehiagoren artean suertatzen bada, hauen artean jokatutako partidetan lortutako tantuen koefizientea kontuan hartuko da (aldeko tantuak kontrakoak kenduta). Berdinketa mantendu ezkero finalerdietako ligaxkan jokatutako partida guztien koefizientea kontuan izango da.

2°.- Si el empate se produce entre más de dos pelotaris, se tomará como referencia el coeficiente de tantos (tantos a favor menos tantos en contra) de cada pelotari en los partidos jugados entre los que se encontrasen empatados. En caso de persistir el empate, se tomaría como referencia el coeficiente de tantos de todos los partidos de la fase de liga de cuartos de final.

Final-laurdenetako ligaxkaren lehen jardunaldiaren ondoren pilotariren batek ezin badu txapelketan jarraitu, final-laurdenetako-ligaxkaren sailkapena burutzeko txapelketan jarraitzen duten pilotarien emaitzak baino ez dira kontuan izango, erretiratutako pilotariaren kontra lortutako emaitza baztertuz.

Si un pelotari, una vez *disputada la primera jornada, se viese imposibilitado para* continuar en el campeonato, *la clasificación de la fase de liga de cuartos de final se confeccionará computando únicamente los* resultados *obtenidos por los pelotaris que continúen en el campeonato, eliminándose el* resultado *que se* hubiese obtenido en el partido disputado por el pelotari que hubiese abandonado.

Pilotari batek ezin badu ligaxka honetako jardunaldi bat jokatu, partida hori

Si un pelotari se viese imposibilitado para disputar una de las tres jornadas que

galdutzat emango zaio, 22-0 emaitza zenbatuz bere kontra jokatu behar duen pilotariaren alde.

conforman la fase de liga de cuartos de final, se le computará en dicho partido un resultado de 22-0 a favor de aquel contra quien debiera enfrentarse.

- **<u>Finalerdietarako Fasea:</u>**

Finalaerdietako fasea jardunaldi bakarrean jokatuko da 2023ko maitxaren 21ko astean.

Finalerdietarako sailkatuko diren pilotariak final laurdenetako fasean "A" eta "B" taldeetan 1. eta 2. sailkatu direnak izango dira.

Finalerdietako partidak ondokoak izango dira: "A" taldeko 1. – "B" taldeko 2., eta "A" taldeko 2. – "B" taldeko 1.

Filaerdietarako sailkatutako pilotari batek ezin badu bere partida jokatu, txapekeltatik kanpo geratuko da. Kasu horretan, bere lekua finalaurrekoetan final laurdenetako ligaxkan talde horretako 3. sailkatutakoak hartuko du. Eta honek ere ezin badu, talde berean 4. sailkatutakoak jokatuko du.

- **<u>Semifinales:</u>**

La fase de semifinal se diputará en una única jornada que se celebrará la semana del día 21 de mayo de 2023.

Quedarán clasificados para la semifinal los pelotaris que hubiesen finalizado 1º y 2º clasificado de los grupos "A" y "B" en la fase de liga de cuartos de final.

En la semifinal los enfrentamientos serán los siguientes: 1º grupo "A" - 2º grupo "B", y, 2º grupo "A" - 1º grupo "B".

Si un pelotari clasificado para semifinal se viese imposibilitado para disputar su partido causará baja del campeonato. En tal caso, pasará a ocupar su plaza en la semifinal el 3º clasificado de la fase de liga de cuartos de final del grupo al que perteneciese el pelotari que causa baja. Y, de llegar a causar baja el 3º clasificado, la plaza en la semifinal corresponderá al 4º clasificado del grupo de los pelotaris que han causado baja.

- **<u>Hirugarren eta laugarren postuetarako partida (kontsolamenduzko finala) eta Finala:</u>**

Hirugarren eta laugarren postuetarako partida, edozein kasutan ere, 2023ko maiatxaren 28ko astean ospatuko den partida bakarrean jokatuko da.

Pilotari batek ezin badu hirugarren eta laugarren postuetarako partida jokatu, partida galdutzat emango zaio, eta emaitza hau txapelketaren *ranking*-a burutzerakoan kontuan hartuko da.

Finala 2023eko ekainaren 4an jokatuko den partida bakarrera jokatuko da. Finala

- **<u>Partido por el 3º y 4º puesto (final de consolación) y Final:</u>**

El partido por el 3º y 4º puesto (final de consolación) se disputará a un solo partido que se celebrará, en cualquier caso, la semana del día 28 de mayo de 2023.

Si un pelotari no pudiera disputar el partido por el 3º y 4º puesto, el partido se le dará por perdido, computándose dicho resultado a la hora de confeccionar el ranking o clasificación de la presente edición del campeonato.

La final se disputará a un solo partido que se celebrará el día 4 de junio de 2023. La

finalaurreko partidetako irabazleek jokatuko dute eta, egun horretarako ezinduta egonez gero, bere postua 3. eta 4. postuetako irabazleari egokituko zaio. Finalerako sailkatuta dagoen pilotaria ezin bada jokatu, 3. sailkatutzat joko da.

final será disputada por los vencedores de los partidos de semifinal y, de estar imposibilitados para la fecha indicada, su puesto pasará a corresponder al vencedor del partido por el 3º y 4º puesto. El pelotari que, clasificado para la final, no pudiese disputar la misma en la fecha indicada será considerado 3º clasificado.

- **Luzapenak:**

Ez da partidarik atzeratuko, eta ezin izango da txapelketaren faseei dagozkien partidarik zehaztu berariaz aurreikusitako datetatik harago.

- **Aplazamientos:**

No se concederá ningún tipo de aplazamiento de partidos, no resultando posible el señalamiento de partidos correspondientes a ninguna de las fases del campeonato más allá de las fechas expresamente previstas.

- **Sake:**

Pilotari bakoitzak sake bakarra izango du, aurkariaren alde tantu moduan zenbatuak izanik bai "labur" edo faltako marrara ailegatzen ez diren sakeak, baita "luze" edo pasako marra gainditzen dutenak. Sakea lau t'erdiko arrastotik egingo da. Falta lauko arrastoan egongo da eta pasakoa sei t'erdikoan.

- **Saques:**

Cada pelotari dispondrá de un único saque, siendo computado al pelotari contrario como tanto, además de los saques que no alcancen la línea de "Falta", los que sobrepasen la línea de "Pasa". El saque se realizará desde el cuatro y medio. La línea de "falta" estará situada en el cuatro y la línea de "pasa" en el seis y medio.

- **Atsedenaldiak:**

Txapelketa honetan atsedenei dagokien guztia, EPELeko Atsedenen Araudiaren bitartez arautuko da.

- **Descansos:**

En todos los aspectos relacionados con los tiempos de descanso durante los partidos del Campeonato se estará a lo previsto en el Reglamento de Descansos de la LEPM.

- **Doping-aren kontrako kontrolak:**

Txapelketan zehar doping-aren kontrako kontrolak burutu ahal izango dira. Kontrol hauek EPELek ezarritako Doping-aren Kontrako Araudian oinarrituko dira.

- **Controles Antidopaje:**

Durante el campeonato se podrán realizar controles antidopaje que se regirán por lo previsto en el Reglamento Antidopaje de la LEPM.

- **Txapelketatik baztertzea:**

EPELek konturatuko balitz pilotari bat ez dagoela txapelketa honetan jarraitzeko baldintza fisiko egokietan, EPELeko Txapelketako Epaile bakarrak, Kirol Batzordeari eta pilotariari berari entzun

- **Exclusión del campeonato:**

Si la LEPM tuviese constancia de que un pelotari no se encuentra en condiciones físicas para seguir tomando parte en el campeonato, el Juez Único de Competición de la LEPM, tras ser oído el

eta gero, pilotaria txapelketatik kanpo utzi ahal izango du.

Comité Deportivo y el propio pelotari, podrá, razonadamente, excluir a dicho pelotari de la competición.

- **Bestelako arazoen inguruko erabakiak eta araudiaren interpretazioa:**

- **Resolución de conflictos e interpretación del reglamento:**

EPELeko Txapelketako Epaile Bakarrak erabakiko du araudi honen interpretazioan sor daitezkeen arazoen inguruan; baita ere araudi honek aurreikusten ez duen edozein gertaeraren inguruan sortutakoak. Bere erabakia apelaezina izango da.

La resolución de conflictos que sobre el contenido del presente reglamento pudieran generarse, bien sobre su interpretación bien consecuencia de la inexistencia de una disposición que contemple un supuesto de hecho planteado, corresponde al Juez Único de Competición de la LEPM cuya decisión será inapelable.

- **Azken xedapena:**

- **Disposición final:**

Txapelketa hasirik, LEP.M-ak, dagokion hitzarmena eskuan harturik, ahalko ditu garapen eta aldaketa xedapenak diktatu oraingo arautegian aurreikusitakoan; bereziki bat-bateko eta aurreikusi gabeko egoerek salbuespen akordio bat justifikatzen dutenean

Iniciado el campeonato, la LEP.M, a través del correspondiente acuerdo motivado, podrá dictar aquellas disposiciones de desarrollo y modificación de lo previsto en este presente reglamento; en especial, en aquellos supuestos o situaciones sobrevenidas que justifiquen un acuerdo excepcional.